



**Herri Kontuen Euskal
Epaitegiaren Urteko
Oroit-idatzia**

**Memoria Anual del Tribunal
Vasco de Cuentas Públicas /
Herri-Kontuen Euskal Epaitegia**

**2005eko urtealdia
Ejercicio 2005**





AURKIBIDEA / ÍNDICE

I. SARRERA.....	5
II. FISKALIZAZIO EGITEKOA	6
III. BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO HARREMANAK	9
III.1 LEGEBILTZARRAREKIKO ETA BATZAR NAGUSIEKIKO HARREMANAK	9
III.2 KANPO HARREMANAK.....	9
IV. HKEE-REN ZERBITZURAKO LANGILERIA.....	11
V. JARDUERA PLANA	11
VI. GARAPEN TEKNOLOGIKOA ETA PROZEDURAK.....	11
VII. HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIAREN 2005-EKO URTEALDIAREN URTEKO KONTUAK.....	13
- Urteko Kontuez besteko Auditoretza Txostena	14
- 2005eko urtealdiaren urteko kontuak.....	15
- Egoeraren Balantzea eta Galdu Irabazien Kontua.....	17
- Ibilgetua, Aurrekontu Plantilla.....	18
- Aurrekontu Aldaketak, Urteko Kontuei Oharrak	18
VIII. KUDEAKETAREN INFORMAZIOA, 2005-EKO URTEALDIA	19
VIII.1 ORDUEN BILAKAERA.....	19



I. INTRODUCCIÓN	21
II. ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN	22
III. RELACIONES CON OTRAS INSTITUCIONES	25
III.1 RELACIONES CON EL PARLAMENTO Y JUNTAS GENERALES	25
III.2 RELACIONES EXTERNAS	26
IV. PERSONAL AL SERVICIO DEL TVCP	27
V. PLAN DE ACTUACIONES	28
VI. DESARROLLO TECNOLÓGICO Y PROCEDIMIENTOS	28
VII. CUENTAS ANUALES DEL TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS DEL EJERCICIO 2005	31
- Informe de auditoria independiente de las cuentas anuales	32
- Liquidación del presupuesto 2005	33
- Balance de Situación y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.....	35
- Inmovilizado, Plantilla Presupuestaria	36
- Modificaciones presupuestarias, Notas a las Cuentas Anuales.....	36
VIII. INFORMACIÓN DE GESTIÓN AÑO 2005.....	37
VIII.1 EVOLUCIÓN HORAS	37

Vitoria-Gasteiz, 2006ko ekainaren 2a

Vitoria-Gasteiz, 2 de junio de 2006



I. SARRERA

Euskal Herriko Ogasun Orokorraren Printzipio Arautzaileen Legeak agintzen du Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak Euskal Autonomia Erkidegoaren jarduera ekonomikoa kontrolatuko duela, Autonomia Erkidegoaren Erakunde Komunuen eta bere Lurralde Historikoetako Foru Organoen Harremanen Legea izanik horren oinarritzko eraketa zehazten duena; honela, bada, Eusko Legebiltzarraren Legea izango da sortu eta arautuko duena bere egitekoen osaera, antolamendua eta prozedura fiskalizatzaile eta jurisdikzionala.

Premisa hauek abiaburu hartuta, otsailaren 5eko 1/1988 Legeak Herri-Kontuen Euskal Epaitegia sortu zuen Euskal Autonomia Erkidegoaren berezko atal modura, zuzenean Eusko Legebiltzarraren baitako dena. Eskumenen esparruan euskal sektore publikoaren ekonomia-finantza eta kontularitzako aribideen organo fiskalizatzaile goren izaera du eta Autonomia Erkidegoan gauzatzen ditu egitekoak, Eusko Legebiltzarrak eskuordetuta

Epaitegia Legebiltzarraren Osokoak hautatutako zazpi kidek osatzen dute, bertako kideen erabateko gehiengoaren aldeko botoarekin; Epaitegiaren egitura honako atal hauek osatzen dute:

- Lehendakaritzak
- Lehendakariordetzak
- Osokoak
- Idazkaritza Nagusiak

Epaitegiaren kontrol esparru eta zabalak euskal sektore publikoa osatzen duten Erakunde guztiak besarkatzen ditu, hau da:

- Administrazio Orokorra edo Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioa.
- Erakundeen administrazioa, honako haez osatua: Erakunde Autonomoak, Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoak eta Sozietate Publikoak.
- Lurralde Historiko bakoitzaren Batzar Nagusi eta Foru Aldundiak eta horien meneko Erakundeen Enteak eta Sozietate Publikoak.
- Toki Entitateak eta horien meneko Erakundeen Enteak eta Sozietate Publikoak, Ekonomia Itunaren Legean ezarritako ekonomia-finantza araubidearen berezitasunen arabera.
- Aurrez zerrendatutako enteetatik eratorritako diru edo baliabide publikoak administratu edo erabiltzen dituen bestelako zeinahi erakunde.

Halaber, Epaitegiaren kontrola ere laguntza ekonomikoak eskuratzen dituen bestelako zeinahi pertsona fisiko zein juridikoren aribidera heda daiteke, hala nola, dirulaguntzak, kredituak, abalak eta bestelako bermeak; baita, euskal sektore publikoak eman diezazkion



salbuespen eta hobari fiskal zuzen eta pertsonalak eskuratzen dituenaren aribidera ere. Kontrolak laguntzei erabilera eta norako egokia ematen zaiela egiaztatuko du.

ANTOLAMENDUA

Epaitegia bere aribidea garatzeko fiskalizazio alorretan dago banatua. 2002ko urtealdian zehar eta Epaitegiaren kideek berri izanaren ondorioz, Osokoak lan esparruen zatiketa berria oniritzi zuen; baita, Kontseilari bakoitzak esparru bakoitzaren gainean zuen erantzukizuna ere; hona hemen alorren arabera zati-banaketa:

- Lehendakaritza Fiskalizazio ez errepikariak, programatu gabeak eta erakundeartekoak.
- Lehendakariordetza Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioa Orokorra, Bizkaiko Garraio Partzuergoa.
- Erakundeen atala: Euskal Autonomia Erkidegoaren Erakundeen Administrazioa.
- Arabako Foru Aldundia eta Bizkaiko Foru Aldundia
- Gipuzkoako Foru Aldundia eta Euskal Herriko Unibertsitatea.
- Toki administrazioa, aldi berean beste hauez osatua:
 - 20.000 biztanletik gorako udalak eta Bilbao-Bizkaia Uren Partzuergoa.
 - 20.000 biztanletik beherako udalak, Mankomunitateak eta Txosten Diagnostiko Orokorra.

Banaketa honen helburua lanak sektore homogeneoen arabera egitea da, erakundeen izaera abiaburu hartuta; baita, lan bolumena aintzat hartuta, auditoria taldeak egoki izendatzea ere.

II. FISKALIZAZIO EGITEKOA

Epaitegiaren Legearen 9. artikuluari jarraiki, egiteko fiskalizatzaileak helburu du euskal sektore publikoa osatzen duten Erakundeen jardura ekonomiko-finantzarioa antolamendu juridikoari egokitzen zaiola egiaztatzea. Fiskalizazioak, orobat, dirulaguntzen helburua bete den egiaztatuko du.

Erakundeek igorritako Kontu Orokorrak abiaburu hartuta, txostenak oniritzen dira - derrigortasunez kaleratzen direnak- eta honako hauei dagozkienak:

- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Kontu Orokorrari buruzko txostena.
- Lurralde Historikoetako hiru Foru Aldundien Kontu Orokorraren txostenak.



- Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Entitateen Kontuei buruzko txosten orokorra.

Honez gain, berariazko txostenak hezurmamitzen dira, egiteko fiskalizatzailea gainerako euskal sektore publikora hedatzearren; hauek, Epaitegiaren beraren ekimenez egiten dira, edota, Eusko Legebiltzarrak edo Lurralde Historikoen Batzar Nagusiek eskatuta.

2005eko urtean zehar, Epaitegiaren Osokoak honako fiskalizazio txostenak oniritzi ditu, behin-betiko izaeraz:

- Europako Fondoen babesean emandako dirulaguntzen fiskalizazio txostena, 1999-2001 (05/02/09ko Osoko bilkura).
- Zuzenbide pribatuko entitateak, non Euskal Administrazioen partaidetza kapital sozialaren %10 baino altuagoa den, 2002 (05/02/09ko Osoko bilkura).
- Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Entitateen Kontuei buruzko txostena, 2002 (05/03/18ko Osoko bilkura).
- Getxoko Udalaren Fiskalizazio txostena, 2003 (05/06/03ko Osokoa).
- Mungiaiko Udalaren Fiskalizazio txostena, 2002 (05/06/03ko Osokoa).
- Bizkaiko Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazio txostena, 2003 (05/07/28ko Osokoa).
- EAEz kanpoko euskal etxe, institutu eta ordezkartzen gastuen analisia, 2003 (05/07/28ko Osokoa).
- Hautes-kontabilitateei buruzko Irizpena. 2005eko apirilaren 17ko Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeak (05/09/27).
- Andoaingo Udalaren Fiskalizazio txostena, 2003 (05/09/27ko Osokoa).
- Euskal Autonomia Erkidegoaren 2003ko Administrazio Orokorraren kontuaren fiskalizazio txostena (05/10/24ko Osokoa).
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren Kontu Orokorraren fiskalizazio txostena, 2003 (05/10/24ko Osokoa).
- Vitoria-Gasteizko udalak 2000 eta 2003 urteen bitartean izenpetutako hirigintzako hitzarmenen fiskalizazio txostena (05/10/24ko Osokoa).
- BIDERATU eta GAUZATU laguntza programen fiskalizazio txostena, 2003 (05/10/24ko Osokoa).
- Trapagarango Udalaren Fiskalizazio txostena, 2003 (05/10/24ko Osokoa).
- Arabako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazio txostena, 2003 (05/12/19ko Osokoa).
- Euskal Herriko Unibertsitatearen fiskalizazio txostena, 2003 (05/12/19ko Osokoa).
- Ermuko Udalaren Fiskalizazio txostena, 2002 (05/12/19ko Osokoa).



- Portugaleteko Udalaren Fiskalizazio txostena, 2003 (05/12/19ko Osokoa).
- Urretxuko Udalaren Fiskalizazio txostena, 2003 (05/12/19ko Osokoa).
- Eroski tokiz aldatzeko eta Vitoria-Gasteizen Sidenor-en lursailetan merkataritza eta aisialdi zentro bat eraikitzeko Hitzarmenaren fiskalizazio txostena (05/12/19ko Osokoa).
- EAEn Toki Entitateen Kontuei buruzko Txostena, 2003 (05/12/19ko Osokoa).

Hona hemen 2005eko urtealdian zehar behin-behingo oniritzi zen txostena eta urtealdi amaieran fiskalizazio gai izan zen enteak alegazioak aurkeztu zain zegoena:

- Okondoko Udalaren Fiskalizazio txostena, 2003 (06/01/27ko Osokoa).

2005eko abenduaren 31n garapenean dauden lanak ondotik zerrendatuko ditugunak dira:

- EITB taldearen obren kontratazio, zerbitzu, hornidura eta langileriaren analisia, 1999-2003 urteen arteko aldiari dagokiona.
- EAEn Erakundeen Administrazioaren Kontuaren fiskalizazioa, 2003. Administrazio Erakunde Autonomoak.
- Euskal Herriko Unibertsitateen Finantzaketa Publikoaren analisia, 2000-2002.
- Berrizko Udalaren fiskalizazio mugatua, 2002.
- 5.000 eta 20.000 biztanle bitarteko EAEn udalen azterketa zeharkakoa (06/04/03ko Osoko bilkura).
- Bilboko Hiltegiaren Fiskalizazioa, 2003 (behin-behineko onespena 06/03/23ko Osoko bilkura).
- 2000ko urtean Haur Eskolen Giza Baliabideak Arrazionalizatzeko Programaren eta 2003an onetsitako Vitoria-Gasteizko Udalaren Haur Eskolen Giza Baliabideak Arrazionalizatzeko Programaren fiskalizazioa (06/03/23ko Osoko bilkura).
- Catedral de Vitoria Fundazioari emandako funts publikoak, 2003 (06/03/23ko Osoko bilkura).
- Erret Erruki-etxe Santuaren fiskalizazioa, 2002 (06/03/23ko Osoko bilkura).
- Bilbao Exhibition Centre. Eraikuntza gastuen analisia.
- Foru Aldundien aurrekontu likidazioen eta finantza egoeren azterketa konparatiboa, 2003.
- EAEn eta Foru Aldundietan Gastuaren banaketa funtzionala, 2002.
- Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren likidazioaren fiskalizazioa, 2004. (2006ko Lanerako Plana, behin-behineko onespena 06/04/03).



- Bizkaiko Foru Aldundiaren Administrazio Orokorraren fiskalizazioa, 2004ko ekitaldia (2006ko Lanerako Plana).
- Bizkaiko Lurralde Historikoaren Erakunde Autonomo eta Foru Sozietate Publikoen Kontuen Fiskalizazioa, 2004ko ekitaldia (2006ko Lanerako Plana).
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren Administrazio Orokorraren fiskalizazioa, 2004ko ekitaldia (2006ko Lanerako Plana).
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Autonomo eta Foru Sozietate Publikoen Kontuen Fiskalizazioa, 2004ko ekitaldia (2006ko Lanerako Plana).
- Euskal Autonomia Erkidegoaren 2004ko ekitaldiko Toki Entitateen Diagnostikoa (2006ko Lanerako Plana).
- Otxandioko Udalaren, Otxandioko Egoitza Erakunde Autonomoaren eta Otxandio XXI Sozietate Publikoaren fiskalizazioa (2006ko Lanerako Plana).
- Bilboko Udalaren Fiskalizazioa, 2004, bere sozietate eta erakunde autonomoak barne hartuta. Bilboko Udalak 2000 eta 2004 bitartean izenpetutako Hirigintzako Hitzarmenak, 2004ko ekitaldian eragina izan dutenak (2006ko Lanerako Plana).

III. BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO HARREMANAK

III.1 LEGEBILTZARRAREKIKO ETA BATZAR NAGUSIEKIKO HARREMANAK

Epaitegiak garatzen duen egiteko fiskalizatzailearen ondorioz, azaleratutako legezko zein kontularitzako lege haustek eta/edo okerreko arribideak jasotzen dituen txostena mamitzen du; halaber, fiskalizaziogai diren erakundeen kudeaketa ekonomiko eta finantzarioa hobetzeko ezarri beharreko neurri zuzentzaileak ematen ditu.

Txostenak Eusko Legebiltzarrari, Batzar Nagusiei, fiskalizaziogai izan diren Erakundeei eta Gobernuari, Foru Aldundi eta Udalei igortzen zaizkie.

III. 2 KANPO HARREMANAK

Kanpo Kontrolerako Organoak

1995az geroztik hainbat lankidetzak hitzarmen izenpetu dira Kanpo Kontrolerako Organoekin (KKO/OCEX) eta horien bitartez guztien arteko harremanak finkatzen dira eta prestakuntza eta hedapen egitekoak zehazten. Horretarako, jarraipen batzorde bat sortu zen, prestakuntza planak onesten dituenak.

Halaber, merezi du Auditoria Publikoa aldizkariaren argitarapen bateratua azpimarratzea, urtez urte sendotzen ari dena, KKOen arteko lotura eta hedapen gune dena.

KKOen arteko harreman hauetan, Lehendakari eta Idazkari Nagusiek hainbat bilera egiten dituzte urtean zehar guztien intereseko gaiak aztertzeko.



Kontuen Epaitegia

Epaitegiak onesten dituen txosten guztiak Kontuen Epaitegiari igortzen zaizkio, eta aldi berean honek Autonomia Erkidego, Toki Erakunde eta Unibertsitate Publikoen multzoari dagokionez Gorte Nagusietan aurkezten dituenetan barne hartzen dira.

Gainera, Kontuen Epaitegiak kontularitzako erantzukizuna auzirateko eskumena du eta aukera du aldez aurreko instrukzio atala autonomia erkidegoetako kanpo kontrolerako organoetan eskuordetzeko.

Eskuordez, Kontuen Epaitegiak abian jarritako ondoko espedienteen aldez aurreko instrukzioa egitea onetsi da

- Aldez aurreko jarduketak 131/05 eta 132/05 zk., Arabako Lurralde Historikoa, Erakundeen Administrazioaren Kontu Orokorra, 2002. Araba Uraren Agentzia, SAREN kudeaketari buruzko ustezko irregulartasunen ondorioz, txostenaren 1.2.1 atalean – 24. orrialdean- jasotakoak, eta Baños de Ebroko iparraldean argiteria instalatzeko espedientea dela-eta, II.2.6 atalean jasotakoa, txostenaren 31. orrialdean. Jarduketa hauek instrukzio atalean daude.
- Aldez aurreko jarduketak 102/04 zk., Nerbioi Ezkerraldeko udalerrien Mankomunitatearen fiskalizazio txostenean sumatu diren kontularitzako erantzukizun-aztarnen estimazioei buruzkoak. Instrukzioa 2005eko maiatzaren 20an amaitu zen. Kontuen Epaitegiak maiatzaren 20ko autoan erabaki zuen ez zela bidezko epaia bideratzea kontularitzako erantzukizunik ez zegoelako.
- Aldez aurreko jarduketak 51/05-D zk., Plentziako Udalaren fiskalizazio txostena, 2002. Langileriaren I.1.1 epigrafean produktibitate-osagarri kontzeptuan bost langileri ordaindutako 13 mila euroko ordainsaria dago jasoa. Instrukzioa amaitu ondoren, atal jurisdikzionalari bide eman zaio 182/05 zk.ko Alkantzegatik itzulketa prozedura gauzatzeko. 2005eko abenduaren 28ko auto bitartez artxibatua.

Nazioarteko harremanak

Aipatzekoa da Europako Kontuen Epaitegiarekin mantentzen diren harreman bideak; honela, bada, 2005eko urrian honek Europako Erkidegoko hainbat erakunderen antolamendu eta funtzionamenduari buruz antolatutako mintegian esku hartu zuen.

2005eko irailean, EURORALEK Zurich-en egindako “obra publikoen fiskalizazioaren esparruan izandako esperientzien nazioarteko elkartrukea:

Komunikabideekiko harremanak

Erakundea komunikabideetara eta gizartera orokorrean gerturatzeko helburua tarte, gure txostenak behin onartu eta fiskalizatutako erakundeetara igorri ondoren, web orrian argitaratzen ditugu, honako helbide honetan: www.tvcp.org



Halaber, eta komunikabideekiko harremanak indartzeko, onartutako eta fiskalizatutako erakundeei igorritako txostenak, Epaitegiaren dagokion prentsa ohar laburtuarekin batera komunikabide guztiei igortzen zaie posta elektronikoko bitartez.

IV. EPAITEGIAREN ZERBITZURAKO LANGILERIA

2005eko urtealdian zehar, lanpostuen zerrenda aldatu da Epaitegiaren Osokoaren erabaki bitartez, Epaitegiko Lehendakariaren ebazpen bidez argitara emana.

Epaitegiaren zerbitzura diharduen langile kopurua 77 pertsonakoa izan da urte amaieran, honako maila hauetan zati-banatuak:

Goi karguak.....	8
Behin-behineko langileak.....	10
Auditoreak	38
Letratuak	6
Administrazioko langileria.....	18

2005eko urtean zehar, Epaitegiak langileriaren prestakuntzarako guztira 1.112 ordu erabili ditu, kanpo erakundeek antolatutako ikastaroetan, hizkuntzen ikaskuntzarako orduak kontatu gabe.

Ikastaroen berariazko aztergaiak honako hauek izan dira: alderdi ekonomiko, kontularitzako eta aurrekontuzkoak, kontratazioa, ogasun publikoa, politika komunitarioak eta aplikazio informatikoak.

Prestakuntzan erabilitako guztizko aurrekontua 52.000 eurokoa izan zen; honek 2005eko urtealdian, "Ondasun erosketa eta zerbitzuak" gastuen 2. kapituluan egindako gastu guztien gainean %6,30 egin du.

2005eko urtean zehar, derrigorrezko hizkuntza eskakizunak eskuratzera emandako orduak 3.416 izan dira.

V. JARDUERA PLANA

Epaitegiaren Osokoak 2004ko maiatzaren 11ko bilkuran 2004ko ekainetik 2005eko maiatzera bitarteko aldirako lan plangintza oniritzi zuen. Gainera, 2005eko maiatzaren 31n Plana 2005eko abenduaren 31ra arte luzatzeko erabakia hartu zuen, Eusko Legebiltzarrak apirilaren 17ko hauteskundeak zirela-eta, lehentasunik ez zuelako. Planaren luzamenduari xertatu zaizkion lanak izaera errepikaria duten haiek izan dira, lanorduen %70 inguru egiten dutenak.



Lanerako Plana hezurmamitu aurretik, HKEEK planean barne hartzeko diren lehentasunezko eskabideak jaso eta aztertu ditu, Eusko Legebiltzarraren Ekonomia eta Ogasun Batzordeak eta Lurralde Historikoetako Batzar Nagusietako dagozkien batzordeek eskatutakoak.

2006ko ekitaldiari dagokion planak, 2005eko abenduaren 23an onetsi zenak, abian dauden eta onesteko dauden jarduerak besarkatzen ditu, aurreko planei dagozkienak, Fiskalizazioaren jarduera - II. atalean xehetasunez jaso direnak.

VI. GARAPEN TEKNOLOGIKOA ETA PROZEDURAK

HKEEK fiskalizazio egitekoa teknologia berrietara egokitzeko prozesuarekin jarraitu du eta "paperik gabeko auditoriaren" ezarpena amaitu du, Team Mate 2000 programaren erabilera lantalde guztietara zabaldu baitu. HKEE erreferentzia puntu da alor honetan Estatu espainiarreko Kanpo Kontrolerako Organoen artean.

Kudeaketaren kontrol eta proiektuen esparruan, HKEEren jardueraren jarraipena egiteko bide ematen duen modulu bat garatu da, lanen datu-base historikoa besarkatzen duena, etorkizuneko plangintzetarako eta fiskalizazio helburuak betetzeko baliabide gisara.

Barne komunikazioari dagokionez, erakundearen intranetari erreminta berriak txertatu zaizkio, HKEEren langileen eskura euren egitekoak betetzeko beharrezko informazioa erosoago jartzen dutenak.

Kanpoan lan egiten duen langileriaren kanpo komunikazioak ere sendotu egin dira erakundearen zerbitzarietan dauden datu-baseen bitartez; hala ere, sortu den demandaren aurrean, gaitasuna areagotuko duen komunikazio eredu bat finkatzeko lana egiteke dago.

Lanerako barne prozeduren alorrean, gauzatzen den aribide bakoitzari dagokionez eskuliburuak egiten eta zeudenak gaurkotzen hasi dira, era honetan erakundearen dagoen ezagutza egituratuz.

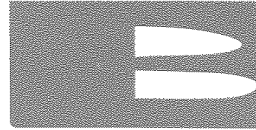
Barne kudeaketari dagokionez, softwarea eta hardwarea zaharberritu dira, izan ere ez baitziren egungo beharrezanetara egokitzen.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

VII. HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIAREN 2005-EKO URTEALDIAREN URTEKO KONTUAK



Z & B Auditores, Consultores
de Entidades Públicas

- **INFORME DE AUDITORIA INDEPENDIENTE DE LAS CUENTAS ANUALES** -

Al Presidente del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas - Herri-Kontuen Euskal Epaitegia:

1. Hemos auditado las cuentas anuales del TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PUBLICAS - HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA, que comprenden el balance de situación al 31 de diciembre de 2005, la cuenta de resultados, liquidación presupuestaria del ejercicio, resultado del ejercicio económico, liquidación de presupuestos cerrados, operaciones extrapresupuestarias, cuenta de tesorería y notas explicativas correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de la Secretaría General del Tribunal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
2. La Secretaría General presenta, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de resultados, además de las cifras del ejercicio 2005, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales del ejercicio 2005. Con fecha 16 de mayo de 2005 emitimos nuestro informe de auditoría acerca de las cuentas anuales del ejercicio 2004, en el que expresamos una opinión sin salvedades
3. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2005 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera del TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PUBLICAS - HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA al 31 de diciembre de 2005 y de los resultados de sus operaciones y de los ingresos y gastos de la liquidación del presupuesto correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables establecidos por el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

Z & B Auditores, Consultores de Entidades Públicas, S.L.
Sociedad inscrita en el ROAC con el n° S-1354

Fdo.: Pedro Odriozola Zubia

Vitoria-Gasteiz, a 12 de abril de 2006

Vicente Goikoetxea, 6 - 6º Dcha. • 01008 Vitoria-Gasteiz
Tel.: 945 123 264 • Fax 945 123 266 • E-mail: vitoria-gasteiz@zbconsultores.com

Plaza de Pinares, 1-1ª planta • 20001 San Sebastián
Tel.: 943 326 873 • Fax: 943 292 221 • E-mail: donostia@zbconsultores.com

Astarloa 6, 1º Dcha. • 48001 Bilbao
Tel.: 944 666 622 • Fax: 944 666 624 • E-mail: bilbao@zbconsultores.com



HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA 2004KO URTEALDIAREN URTEKO KONTUAK

1. 2005-EKO AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA Mila euro

SARRERAK	___Aurrekontua___			Likitat. Eskub.	Kobrantz. Eskub.	Kobra- tzeko	% Gauzatua
	Hasiera	Aldak.	Behin-b.				
4.- Transf. eta dirulag. arruntak.....	6.011	0	6.011	6.011	6.011	0	100
5.- Ondare sarrerak.....	30		30	37	21	17	123,33
7.- Transf. eta kapital dirulag.	133	0	133	133	133	0	100
8.- Finantza aktiboen aldaketa	24	19	43	37	37	0	86
Guztira.....	6.198	19	6.217	6.218	6.202	17	100

GASTUAK	___Aurrekontua___			Aitort. obligaz.	Ordaink. obligaz.	Ordain- tzeko	% Gauzatua
	Hasiera	Aldak.	Behin-b.				
1.- Pertsonal gastuak	4.972	19	4.990	4.741	4.735	6	95
2.- Ondasunak eta zerb. ersotea ...	1.037	(2)	1.035	822	770	52	79
4.- Transf. eta dirulag. arruntak.....	4	2	6	6	6	-	100
6.- Inbertsio errealak.....	145	-	145	111	195	16	76
8.- Finantza aktiboen aldaketa	40	-	40	40	40	-	100
Guztira.....	6.198	19	7.365	5.721	5.646	74	92

2. AURREKONTU ITXIAK Mila euro

	Hasiera	Baliogabetz.	Diruzaintza	Amaiera
Itxitako sarrerak	13	(2)	11	-
Itxitako gastuak	89	-	89	-



3. AURREKONTUAREN EMAITZA	Mila euro
Likidatutako eskubideak.....	6.219
Aitortutako obligazioak.....	<5.721>
Itxitako gastuen balio gabetzea.....	<2>
Aurrekontuaren emaitza	496

4. ALTXORTEGI SOBERAKINA: ALDAKETA	Mila euro
Altxortegi Soberakina 04.12.31n.....	611
+ Aurrekontuaren emaitza.....	496
Diruzaintza Gerakina 05.12.31n	1.107

5. DIRUZAINZA GERAKINA	Mila euro
Diruzaintza	1.507
Aurrekontuaren zordunak.....	16
Aurrekontuaren hartzekodunak	(75)
Aurrekontuz kanpoko zordunak.....	0
Aurrekontuz kanpoko hartzekodunak	(341)
Diruzaintza Gerakina 05.12.31n	1.107
Inbertsiorako eragindako DG	175
Erabilera orokorretako DG	932



6. 2004ko abenduaren 31n EGOERAREN BALANTZEA

Mila euro

AKTIBOA	5eko Aben.	4ko Aben.	PASIBOA	5eko Aben.	4ko Aben.
IBILGETU MATER. ETA INMATER.	3.038	3.208	BEREZKO FONDOAK	4.024	3.710
Makineria, instalakuntzak eta tresneria	3.118	3.118	Ondarea	3.710	3.587
Abian dauden instalak_.....	0	0	Urtealdiaren aurrek. emaitza	314	123
Garraioak.....	219	219			
Higigarriak.....	360	341			
Bulegogaiak.....	60	71	GERORATUTAKO SARERAK		
Informatika ekipoak.....	370	417	Kapital transferentziak.....	175	153
Ibilgetu inmateriala.....	28	28			
- Pilatutako Amortizazioa...	(1.117)	(986)			
ZORDUNAK	70	59	HARTZEKODUNAK	416	416
Aurrekontu arrunta.....	16	13	Aurrekontu arrunta.....	75	89
Aurrekontu itxiak.....	0	0	Aurrekontu itxiak.....	0	0
Aurrekontuz kanpokoak	0	3	Aurrekontuzko erak. hartzek.	337	323
Mailuengatik zordunak.....	54	43	Aurrekontuz kanpokoak.....	4	4
DIRUZAINZEA					
Bankuak.....	1.507	1.012			
Aktiboa	4.615	4.279	Pasiboa	4.615	4.279

7. 2004. URTEALDIKO GALDU IRABAZIEN KONTUA

Mila euro

GASTUAK	05 urtea	04 urtea	SARRERAK	05 urtea	04 urtea
Langile gastuak.....	4.741	4.558	Transferentzi arruntak EAE.....	6.011	5.085
Alokatzeak	180	242	Kapital transferentz. EAE(doiketa)	111	1.041
Konponketak eta mantenua	88	73	Interesak.....	38	32
Zerbitzu profesional askeak.	22	88	Remanente Tesorería	7	0
Aseguru sariak.....	26	35			
Harreman publikoak etaprot.	33	24			
Hornigaiak.....	37	32			
Bulegoko materiala.....	35	59			
Liburuak eta argitalpenak ..	26	24			
Garbiketa	129	111			
Segurtasuna	1	2			
Ibilgail. eta egonal. gastuak	92	112			
Komunikazioak.....	51	60			
Informatika materiala.....	18	24			
"Auditoría Pública" Aldizk. .	5	5			
Bilerak, konf. eta kurtsoak .	47	62			
Beste erakundeko zerbitzuak	9	0			
Artxibo zerbitzuak	0	31			
Bestelako zerbitzuak.....	22	28			
Tributuak.....	2	2			
.....	6	2			
Amortizaz. zuzkidurak	231	208			
T. Capital ejs. Anteriores(criterio)	0	0			
Anulación ingresos ej. Cerrados	2	0			
Galerak higiezinduan.....	50	255			
Maileguen erregularizazioa	0	(2)			
Gastuak	5.853	6.035	Sarrerak	6.167	6.158
			Ondare Emaitza	314	123



8. IBILGETUA

Mila euro

	___04ko Abend. ___			___Urtea___			___05ko Abend. ___		
	Gordina	Amort.	Garbia	Berria	Bajak	Amort.	Gordina	Amort.	Garbia
Instalakuntzak.....	3.118	(104)	3.014	0	0	156	3.118	(260)	2.858
Garraio elementuak	2319	(209)	10	0	0	5	219	(214)	5
Higigarriak	341	(260)	82	19	0	12	360	(272)	88
Bulegogaiaik.....	71	(67)	4	0	(11)	4	60	(60)	0
Informatika ekipoak	418	(319)	99	46	(89)	53	371	(283)	88
Ibilgetu ezmateriala.....	27	(27)	0	47	0	0	27	(27)	0
Guztira	4.194	(986)	3.209	111	(100)	230	4.155	(1.116)	3.039

9. AURREKONTU PLANTILLA

Pertsona kop.

	___04ko Abend. ___		___Aldaketa___		___05eko Abend. ___	
	Zuzkidura	Erreal	Zuzkidura	Erreal	Zuzkidura	Erreal
Goi karguak.....	8	8	-	-	8	8
Auditoretzako aholkulariak	8	8	-	1	8	8
Idazkariak (behin-behineko)	2	2	-	-	2	2
Auditoreak.....	14	14	-	-	14	14
Auditore atxikituak	18	16	6	5	24	21
Auditores atxikituak "B"	6	6	(6)	(6)	0	0
Letratuak	5	5	1	-	6	5
Informatika teknikaria	1	1	-	-	1	1
Kontabilitate teknikariak	1	1	-	-	1	1
Itzultzailea	1	1	-	-	1	1
Administrariak	10	1	-	9	10	10
Informatika laguntzailea.....	1	1	-	-	1	1
Administraz. laguntzaileak .	10(*)	10	(6)	(9)	4(*)	1
Menpekoak eta gidariak	3	3	-	-	3	3
	88	77	-	-	83	76

(*) 05eko abenduan amortizatzeko 9 plaza.

04ko abenduan amortizatzeko 3 plaza.

10. AURREKONTU ALDAKETAK

Mila euro

2005eko ekitaldian aurrekontuan 19 mila euroko eragina duten hainbat aldaketa egin dira, Itzarri BGAeri egindako ekarpenetatik eratorritako obligazioen ondorioz.

11. URTEKO KONTUEI OHARRAK

- Herri-Kontuen Euskal Epaitegia Eusko Legebiltzarraren 1/88 Legeak arautzen du eta Euskal Autonomia Erkidegoaren sektore publikoaren jardura fiskalizatzen duen jardute atal goren da.
- HKEEK Euskadiko Aurrekontu Araubideari buruzko 31/83 Legeak EA Eren organoentzako finkatutako prozedurak erabiltzen ditu.
- HKEEK 2001ean aldatu egin du jasotako kapital transferentziak PKPn egozteko kontularitzako irizpidea, finantzatzen duten inbertsioa gauzatzen denean sarrera modura erregistratuaz.



VIII. KUDEAKETAREN INFORMAZIOA, 2005-EKO URTEALDIA

VIII.1 ORDUEN BILAKAERA

HKEEren zerbitzura diharduen langileriak 2005eko urtealdian egindako lanorduen norakoa honako hau izan da:

ORDUEN BILAKAERA	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	%
Fiskalizazio proiektuak	42.979	44.200	41.068	37.795	49.459	46.286	46.540	51
Zerbitzu Orokorrak.....	29.381	27.661	29.355	24.409	18.973	19.930	19.024	22
Fiskalizazio proiektuei egotz ezin dakizkien orduak	3.595	2.885	3.641	6.001	3.164	4.456	5.822	5
Bidaiak	3.337	3.608	3.275	3.815	3.897	4.024	3.595	4
Euskara.....	2.583	2.632	3.235	5.141	4.733	4.103	3.416	4
Prestakuntza	3.104	1.351	699	1.118	1.732	1.306	1.112	1
Baja	4.123	6.978	2.110	4.128	6.910	7.637	7.459	8
Askotarikoak.....	7.174	5.465	6.625	3.648	1.822	2.155	1.857	3
Ordaindutako baimenak	(1)	(1)	(1)	(1)	1.313	1.441	2.146	2
GUZTIRA	96.276	94.780	90.008	86.055	92.003	91.338	90.971	100

(1) Askotarikoan barne hartutako orduak.

Proiektuetan emandako ordu kopuruak, lan egindako ordu guztien %51 egiten duenak, egonkor eutsi dio aurreko ekitaldiarekiko.

Zerbitzu orokorretako orduetan, fiskalizazio lanak egiten ez dituzten langileen orduak barne hartu dira (kontseilarien idazkariak, administrazio laguntzaileak, administrariak, itzultzaileak, kontabilitate teknikariak, menpekoak eta gidariak).

Egindako bidai orduak urtealdi bakoitzean fiskalizazioa programatu den entitatearen kokalekuaren arabera da, aurreko urtealdian egindakoekiko %11 murriztu dela.

Fiskalizazio proiektuei ezargarriak ez zaizkien orduak, lanak, analisiak eta azterlanak, txosten juridikoak e.a. egiten emandako orduak dira, urteroko lan programan jasotako fiskalizazio proiektu jakin bati ez dagozkionak. Aurreko ekitaldian egindako orduetako %5 murriztu dira.

Bajako orduak Lanerako Ezintasun egoerei eta amatasun baimenetarako lizentziei dagozkie. Azken hauek 1.967 ordu egin dituzte, idazpuru honetan guztira jasotako 7.637 orduetatik.



Ordaindutako baimenetara emandako orduak %49 gehitu dira aurreko ekitaldiarekiko eta nagusiki, mediku kontsultetara joateko baimenei eta gaixotasun larriko senitartekoak zaintzeko Lan Baldintzak Arautzen dituen Erabakiaren ondorioz emandako orduei dagozkie.

Hona hemen txosten errepikarrietan egindako orduen bilakaera, gogoan hartuta 1998-2003ko ekitaldietako kontuei dagozkien txostenen egiazko orduak eta 2004ko ekitaldirako aurrekontu egindakoak:

ORDUEN BILAKAERA	FISKALIZATUTAKO EKITALDIA						
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
EA Eren Adminis. Orokorra	3.136	4.926	5.308	7.986	5.329	5.271	5.155
EA Eren Administrazio Instituzionala (*)	-	-	-	-	-	2.950	3.868
Osakidetza	3.964	3.449	3.910	2.364	858	-	-
Arabako Foru Aldundia	2.912	1.980	1.936	3.333	4.020	4.224	3.300
Bizkaiko Foru Aldundia	5.025	4.373	3.630	5.019	4.793	5.067	4.800
Gipuzkoako Foru Aldundia	2.477	2.864	3.402	3.557	3.311	3.563	4.000
Udalen Diagnostikoa	3.020	2.443	3.511	2.548	1.055	1.167	1.200
Euskal Heriko Unibertsitatea	(1)	2.775	851	2.333	1.326	2.935	-

(*) Aurrekontu egindako orduak. 2003ko ekitaldiari dagokionez, lanaren zabalak Erakunde Autonomoak besarkatzen ditu, 2004koak, gainera, sozietate publikoak eta entitateak, fundazioak eta Osakidetza.

(1) 1998-1999ko fiskalizazio txostenari dagozkion orduak, 1999an barne hartutakoak.

Lan errepikarrietan sartutako orduen gora-behera hertsiki lotua dago txostenetan berariazko lanak egitearekin eta egonkor mantentzen dira guztiak.



I. INTRODUCCIÓN

La Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, dispone que el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas controlará la actividad económica de la Comunidad Autónoma de Euskadi, siendo la Ley de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, la que determina la configuración básica del mismo, estableciendo que será mediante una Ley del Parlamento Vasco la que creará y regulará la composición, organización y procedimiento de sus funciones, fiscalizadora y jurisdiccional.

Partiendo de estas premisas, se aprobó la Ley 1/1988 de 5 de febrero por la que se crea el Herri Kontuen Euskal Epaitegia/ Tribunal Vasco de Cuentas Públicas como órgano propio de la Comunidad Autónoma de Euskadi, dependiente directamente del Parlamento Vasco. En el ámbito de sus competencias tiene el carácter de órgano supremo fiscalizador de las actividades económico-financieras y contables del sector público vasco y ejerce sus funciones en la Comunidad Autónoma por delegación del Parlamento Vasco.

El Tribunal está compuesto por siete miembros elegidos por el Pleno del Parlamento con el voto favorable de la mayoría absoluta de sus componentes estando su estructura formada por los siguientes órganos:

- Presidencia
- Vicepresidencia
- Pleno
- Secretaría General

El ámbito y extensión del control del Tribunal abarca a todas las Instituciones que integran el sector público vasco, esto es:

- Administración General o Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Administración Institucional integrada por los Organismos Autónomos, Entes Públicos de Derecho Privado y Sociedades Públicas.
- Las Juntas Generales y las Diputaciones Forales de cada uno de los Territorios Históricos y los Entes Institucionales y Sociedades Públicas de ellos dependientes.
- Las Entidades Locales y los Entes Institucionales y Sociedades Públicas de ellos dependientes en razón de las peculiaridades del régimen económico-financiero establecido en la Ley del Concierto Económico.
- Cualquier otra entidad que administre o utilice caudales o efectos públicos procedentes de los entes anteriormente enumerados.



También puede extenderse el control del Tribunal a la actividad de cualquier otra persona física o jurídica que perciba ayudas económicas tales como subvenciones, créditos, avales y otras garantías, así como exención y bonificaciones fiscales directas y personales que le sean concedidas por el sector público vasco. El control se referirá a la correcta utilización y destino de las ayudas.

ORGANIZACIÓN

Para el desarrollo de su actividad, el Tribunal está organizado por áreas de fiscalización. Durante el ejercicio 2002 y como consecuencia de la renovación de los miembros del Tribunal, el Pleno aprobó la nueva distribución de áreas de trabajo, así como, la responsabilidad que sobre cada una de ellas se atribuía a cada uno de los Consejeros y Consejeras, quedando de la siguiente forma:

- Presidencia: Fiscalizaciones no recurrentes, no programadas e interinstitucionales.
- Vicepresidencia: Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, Consorcio de Transportes de Bizkaia.
- Institucional: Administración Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Diputación Foral de Álava y Diputación Foral de Bizkaia.
- Diputación Foral de Gipuzkoa y la Universidad del País Vasco.
- Administración Local, subdividida a su vez en:
 - Ayuntamientos de más de 20.000 habitantes y Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Ayuntamientos de menos de 20.000 habitantes, Mancomunidades e Informe Diagnóstico General.

Con esta distribución se pretende realizar los trabajos por sectores homogéneos atendiendo a la naturaleza de las entidades, así como procurar una asignación de equipos de auditoría acorde con el volumen de trabajo.

II. ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

De acuerdo con el artículo 9 de la Ley del Tribunal, la función fiscalizadora tiene por objeto verificar la adecuación al ordenamiento jurídico de la actividad económico-financiera de los Entes integrantes del sector público vasco. La fiscalización se extiende también al cumplimiento de la finalidad para la que hayan sido concedidas las ayudas.



Partiendo de las Cuentas Generales remitidas por los Entes, se aprueban los informes que con carácter obligatorio, se emiten y que corresponden a:

- Informe sobre la Cuenta General de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Informes sobre las Cuentas Generales de las tres Diputaciones Forales de los Territorios Históricos.
- Informe General sobre las Cuentas de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Además, se emiten informes específicos con el objetivo de extender la función fiscalizadora al resto del sector público vasco y realizados a iniciativa del propio Tribunal o por petición del Parlamento Vasco o Juntas Generales de los Territorios Históricos.

Durante el año 2005, el Pleno del Tribunal ha aprobado los siguientes informes de fiscalización con carácter definitivo:

- Informe de fiscalización de subvenciones concedidas al amparo de Fondos Europeos, 1999-2001 (Pleno de 09/02/05).
- Entidades de derecho privado con participación de las Administraciones Vascas superior al 10% del capital social, 2002 (Pleno de 09/02/05).
- Informe sobre las cuentas de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi 2002 (Pleno de 18/03/05).
- Informe de Fiscalización del Ayuntamiento de Getxo, 2003 (Pleno de 03/06/05).
- Informe de Fiscalización del Ayuntamiento de Mungia, 2002 (Pleno de 03/06/05).
- Informe de fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Bizkaia, 2003 (Pleno de 28/07/05).
- Análisis de gastos de centros vascos, institutos y delegaciones fuera de la CAE, 2003 (Pleno de 28/07/05).
- Dictamen sobre contabilidades electorales. Elecciones al Parlamento Vasco del 17 de abril de 2005 (Pleno de 27/09/05).
- Informe de fiscalización del Ayuntamiento de Andoain, 2003 (Pleno de 27/09/05).
- Informe de fiscalización de la Cuenta de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, 2003 (Pleno de 24/10/05).
- Informe de Fiscalización de la Cuenta General de la Diputación Foral de Gipuzkoa, 2003 (Pleno de 24/10/05).
- Informe de fiscalización de los convenios urbanísticos suscritos por el ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz entre los años 2000 y 2003 (Pleno de 24/10/05).



- Informe de fiscalización de los programas de ayudas BIDERATU y GAUZATU, 2003 (Pleno de 24/10/05).
- Informe de fiscalización del Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran, 2003 (Pleno de 24/10/05).
- Informe de fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Alava, 2003 (Pleno de 19/12/05).
- Informe de Fiscalización de la Universidad del País Vasco 2003 (Pleno de 19/12/05).
- Informe de fiscalización del Ayuntamiento de Ermua, 2002 (Pleno de 19/12/05).
- Informe de fiscalización del Ayuntamiento de Portugalete, 2003 (Pleno de 19/12/05).
- Informe de Fiscalización del Ayuntamiento de Urretxu, 2003 (Pleno de 19/12/05).
- Informe de Fiscalización del Convenio para el traslado de Eroski y la construcción de un centro comercial y de ocio en los terrenos de Sidenor en Vitoria-Gasteiz (Pleno de 19/12/05).
- Informe sobre las Cuentas de las Entidades Locales de la CAE, 2003 (Pleno de 19/12/05).

El informe que, habiendo sido aprobado provisionalmente durante el año 2005, se encontraba al cierre del ejercicio en trámite de formulación de alegaciones por parte del ente fiscalizado, es:

- Informe de Fiscalización del Ayuntamiento de Okondo, 2003 (Pleno de 27/01/06).

Los trabajos que se encuentran en fase de desarrollo a 31 de diciembre de 2005, son:

- Análisis de la contratación de obras, servicios, suministros y del personal del grupo EITB, correspondiente al periodo comprendido entre los años 1999-2003.
- Fiscalización de la Cuenta de la Administración Institucional de la CAE, 2003. Organismos Autónomos Administrativos.
- Análisis de la Financiación Pública de las Universidades del País Vasco, 2000-2002.
- Fiscalización Limitada del Ayuntamiento de Berriz, 2002.
- Análisis Transversal de los Ayuntamientos de la CAE comprendidos entre 5.000 y 20.000 habitantes (Pleno de 03/04/06).
- Fiscalización del Matadero de Bilbao, 2003 (aprobación provisional Pleno de 23/03/06).
- Fiscalización del Programa de Racionalización de Recursos Humanos de las Escuelas Infantiles en el 2000 y Programas de Racionalización de los Recursos Humanos aprobados en el 2003 del Ayuntamiento de Vitoria - Gasteiz (Pleno de 23/03/06).



- Fondos Públicos aportados a la Fundación Catedral de Vitoria, 2003 (Pleno de 23/03/06).
- Fiscalización de la Santa y Real Casa de la Misericordia, 2002 (Pleno de 23/03/06).
- Bilbao Exhibition Centre. Análisis de los Gastos de Construcción.
- Análisis comparativo de las liquidaciones presupuestarias de las Diputaciones Forales y de sus estados Financieros, 2003.
- Distribución Funcional del Gasto en la CAE y en las Diputaciones Forales, 2002.
- Fiscalización de la Liquidación de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, 2004. (Plan de Trabajo 2006, aprobación provisional 03/04/06).
- Fiscalización de la Administración General de la Diputación Foral de Bizkaia del ejercicio 2004 (Plan de Trabajo 2006).
- Fiscalización de las Cuentas de los Organismos Autónomos y Sociedades Públicas Forales del Territorio Histórico de Bizkaia del ejercicio 2004 (Plan de Trabajo 2006).
- Fiscalización de la Administración General de la Diputación Foral de Gipuzkoa del ejercicio 2004 (Plan de Trabajo 2006).
- Fiscalización de las Cuentas de los Organismos Autónomos y Sociedades Públicas Forales del Territorio Histórico de Gipuzkoa del ejercicio 2004 (Plan de Trabajo 2006).
- Diagnóstico de Entidades Locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2004 (Plan de Trabajo 2006).
- Fiscalización del Ayuntamiento de Otxandio, Organismo Autónomo Otxandioko Egoitza y Sociedad Pública Otxandio XXI (Plan de Trabajo 2006).
- Fiscalización del Ayuntamiento de Bilbao 2004, incluyendo sus sociedades y organismos autónomos. Convenios Urbanísticos firmados por el Ayuntamiento de Bilbao entre 2000 y 2004 con incidencia en el ejercicio 2004 (Plan de Trabajo 2006).

III. RELACIONES CON OTRAS INSTITUCIONES

III.1 RELACIONES CON EL PARLAMENTO VASCO, JUNTAS GENERALES Y CONSEJO SOCIAL DE LA UPV

Como consecuencia de su función fiscalizadora, el Tribunal emite un informe en el que se recogen los incumplimientos legales, contables y/o prácticas irregulares detectados, así como las medidas correctoras aconsejables para la mejora de la gestión económica y financiera de las entidades fiscalizadas.

Los informes se remiten al Parlamento Vasco, a las Juntas Generales, a las Instituciones Fiscalizadas y al Gobierno, Diputaciones Forales y Ayuntamientos.



III.2 RELACIONES EXTERNAS

Órganos de Control Externo

Desde 1995 se vienen realizando diferentes convenios de colaboración con los distintos Órganos de Control Externo (OCEX) a través de los cuales se establecen las relaciones entre todos los firmantes de los mismos y se fijan las tareas de formación y divulgación. Para ello se creó una comisión de seguimiento que es la que aprueba los planes formativos.

Asimismo merece destacar la edición conjunta de la revista Auditoría Pública que año tras año se consolida proporcionando un vínculo de relación y divulgación entre los diferentes OCEX.

Dentro de esta relación con los diferentes OCEX, los Presidentes/as y Secretarios/as Generales mantienen diferentes reuniones a lo largo del año para tratar asuntos de interés común.

Tribunal de Cuentas

Todos los informes aprobados por el Tribunal son remitidos al Tribunal de Cuentas que a su vez se integran en los que éste presenta a las Cortes Generales sobre el conjunto de las Comunidades Autónomas, Corporaciones Locales y Universidades Públicas.

Además, el Tribunal de Cuentas es competente para el enjuiciamiento de la responsabilidad contable, pudiendo delegar la fase de la instrucción previa en los órganos de control externo de las comunidades autónomas.

Se ha aprobado la realización por Delegación de la instrucción previa de los siguientes expedientes iniciados por el Tribunal de Cuentas:

- Actuaciones previas nº 131/05 y 132/05, territorio Histórico de Alava Cuenta General de La Administración Institucional, 2002. Por las presuntas irregularidades relativas a la gestión de Álava Agencia del Agua, SA, contempladas en el apartado 1.2.1, página 24 del informe, y por el expediente de instalación de alumbrado de la zona norte de Baños de Ebro, recogido en el apartado II.2.6, página 31 del informe. Estas actuaciones se encuentran en fase de instrucción.
- Actuaciones Previas Nº 102/04, referidas a la apreciación de indicios de responsabilidad contable detectados en el informe de fiscalización de la Mancomunidad de municipios de la Margen Izquierda del Nervión. La instrucción del mismo finalizó el 20 de mayo de 2005. El Tribunal de Cuentas en auto de 20 de mayo concluyó que no procedía la incoación de juicio por la inexistencia de responsabilidad contable.
- Actuaciones previas Nº 51/05-D, Informe de fiscalización del Ayuntamiento de Plentzia, 2002. en la que figura en el epígrafe I.1.1 Personal, retribución en concepto de complemento de productividad a cinco trabajadores por importe de 13 mil euros. Finalizada la instrucción, se da pase a la fase jurisdiccional como procedimiento de reintegro por Alcance nº 182/05. Archivado por auto de 28 de diciembre de 2005.



Relaciones Internacionales

Hay que mencionar los contactos que se mantienen con el Tribunal de Cuentas Europeo que en octubre de 2005 se materializó por la asistencia al seminario organizado por éste sobre la organización y funcionamiento de diferentes instituciones de la Comunidad Europea.

En septiembre de 2005, EURORAI ha organizado un Seminario sobre "Intercambio internacional de experiencias en el ámbito de la fiscalización de las obras públicas" celebrado en Zurich:

Relaciones con los medios de comunicación

Con objeto de facilitar el acercamiento de la Institución a los medios de comunicación y a la sociedad en general, nuestros informes, una vez aprobados y remitidos a los entes fiscalizados, son publicados en nuestra página web en la dirección www.tvcp.org.

Asimismo, y con objeto de facilitar el trabajo de los diferentes medios de comunicación, los informes aprobados y remitidos a los entes fiscalizados, son enviados junto con la correspondiente nota resumen de prensa del Tribunal, a todos los medios de comunicación mediante correo electrónico.

IV. PERSONAL AL SERVICIO DEL TRIBUNAL

Durante el año 2005, se ha modificado la relación de puestos de trabajo, por acuerdo del Pleno del Tribunal, publicado mediante resolución de la Presidenta del Tribunal.

El número de empleados al servicio del Tribunal al cierre del año, hace un total de 77 personas distribuidas en las siguientes categorías:

Altos cargos.....	8
Personal eventual.....	10
Audidores.....	38
Letrados.....	6
Personal de Administración.....	18

Durante el año 2005, el Tribunal ha dedicado a la formación de su personal, en cursos organizados por entidades externas, sin contar las horas dedicadas al estudio de idiomas, un total de 1.112 horas.

Las materias específicas sobre las que han recaído los cursos han sido relativas a aspectos económicos, contables y presupuestarios, contratación, hacienda pública, políticas comunitarias y aplicaciones informáticas.



El presupuesto total destinado a formación ascendió a 52.000 euros, lo que representa un 6,30% respecto al total de gastos realizados en el capítulo 2 de gastos, compra de bienes y servicios, para 2005.

Durante el año 2005, las horas dedicadas al logro de los perfiles lingüísticos preceptivos han sido 3.416 horas.

V. PLAN DE ACTUACIONES

El Pleno del Tribunal en su sesión de 11 de mayo de 2004 aprobó su plan de trabajo para el periodo junio 2004 a mayo 2005. Además, en sesión de 31 de mayo de 2005, se acordó la prórroga del Plan hasta 31 de diciembre de 2005, ante la ausencia de prioridades del Parlamento Vasco, por la celebración de elecciones el 17 de abril. Los trabajos que se incorporan a la prórroga del Plan corresponden a aquellos que tienen carácter recurrente y que suponen alrededor del 70% de las horas de trabajo.

Con carácter previo a la confección del citado Plan, el Tribunal ha recibido y analizado las peticiones de prioridades a incluir en el mismo por parte de la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco y de las respectivas comisiones de la Juntas Generales de los Territorios Históricos.

El plan correspondiente al ejercicio 2006, aprobado el 23 de diciembre de 2005 incluye las actuaciones en curso y pendientes de aprobación correspondientes a planes anteriores, que se detallan en el apartado II. Actividad de fiscalización

VI. DESARROLLO TECNOLÓGICO Y PROCEDIMIENTOS

El TVCP ha continuado durante el ejercicio 2005 con el proceso de adaptación de sus actividades de fiscalización a las nuevas tecnologías, habiéndose culminado la implantación de la "auditoría sin papeles" al extender el uso del programa Team Mate 2000 a todos los equipos de trabajo. El TVCP es un referente en este ámbito entre los Órganos de Control Externo del Estado Español.

En el ámbito del control de gestión y proyectos, se ha desarrollado un modulo que permite realizar un seguimiento de la actividad del TVCP y que conforma una base de datos histórica de sus trabajos como instrumento para futuras planificaciones y cumplimiento de objetivos de fiscalización.



Con relación a la comunicación interna, se han incorporado a la intranet corporativa nuevas herramientas que mejoran la puesta a disposición del personal del TVCP la información necesaria para la realización de sus funciones.

También se han consolidado las comunicaciones externas del personal desplazado con las bases de datos obrantes en los servidores corporativos, quedando pendiente el establecimiento de un modelo de comunicación que aumente la capacidad dada la demanda generada.

En el área de procedimientos internos de trabajo, se ha iniciado la elaboración de manuales para cada una de las actividades realizadas y actualización de los existentes, estructurando así el conocimiento existente en la institución.

De cara a la gestión interna se ha procedido a renovar parte del software y hardware existentes que no se ajustaba a los requerimientos actuales.



Herri - Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas



Herri - Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

VII. CUENTAS ANUALES DEL TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS DEL EJERCICIO 2005



Z & B Auditores, Consultores
de Entidades Públicas

- **INFORME DE AUDITORIA INDEPENDIENTE DE LAS CUENTAS ANUALES** -

Al Presidente del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas - Herri-Kontuen Euskal Epaitegia:

1. Hemos auditado las cuentas anuales del TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PUBLICAS - HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA, que comprenden el balance de situación al 31 de diciembre de 2005, la cuenta de resultados, liquidación de presupuestos cerrados, operaciones extrapresupuestarias, cuenta de tesorería y notas explicativas correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de la Secretaría General del Tribunal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
2. La Secretaría General presenta, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de resultados, además de las cifras del ejercicio 2005, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales del ejercicio 2005. Con fecha 16 de mayo de 2005 emitimos nuestro informe de auditoría acerca de las cuentas anuales del ejercicio 2004, en el que expresamos una opinión sin salvedades
3. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2005 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera del TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PUBLICAS - HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA al 31 de diciembre de 2005 y de los resultados de sus operaciones y de los ingresos y gastos de la liquidación del presupuesto correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables establecidos por el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

Z & B Auditores, Consultores de Entidades Públicas, S.L.
Sociedad inscrita en el ROAC con el nº S-1354

Fdo.: Pedro Odriozola Zubia

Vitoria-Gasteiz, a 12 de abril de 2006

Vicente Goikoetxea, 6 - 6º Dcha. • 01008 Vitoria-Gasteiz
Tel.: 945 123 264 • Fax 945 123 266 • E-mail: vitoria-gasteiz@zbcconsultores.com

Plaza de Pinares, 1-1ª planta • 20001 San Sebastián
Tel.: 943 326 873 • Fax: 943 292 221 • E-mail: donostia@zbcconsultores.com

Astarloa 6, 1º Dcha. • 48001 Bilbao
Tel.: 944 666 622 • Fax: 944 666 624 • E-mail: bilbao@zbcconsultores.com



TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS - HKEE CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2005

1. LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO 2005 Miles euros

INGRESOS	___Presupuesto___			Dchos. liquid.	Cobros	Pdte. cobro	Ejec. %
	Inicial	Modif.	Defin.				
4.- Transf. y subv. Corrientes	6.011	0	6.011	6.011	6.011	0	100
5.- Ingresos patrimoniales	30		30	37	21	17	123,33
7.- Transf. y subv. de capital	133	0	133	133	133	0	100
8.- Variac. activos financieros	24	19	43	37	37	0	86
Total.....	6.198	19	6.217	6.218	6.202	17	100

GASTOS	___Presupuesto___			Oblig. recon.	Pagos	Pdte. pago	Ejec. %
	Inicial	Modif.	Defin.				
1.- Gastos de personal	4.972	19	4.990	4.741	4.735	6	95
2.- Compra bienes y servicios	1.037	(2)	1.035	822	770	52	79
4.- Transf. y subv. corrientes	4	2	6	6	6	-	100
6.- Inversiones reales.....	145	-	145	111	95	16	76
8.- Variac. activos financieros	40	-	40	40	40	-	100
Total.....	6.198	19	6.217	5.721	5.646	74	92

2. PRESUPUESTOS CERRADOS Miles euros

	Inicial	Anulac.	Tesorería	Final
Ingresos cerrados	13	(2)	11	-
Gastos cerrados	89	-	89	-



3. RESULTADO PRESUPUESTARIO	Miles euros
Derechos liquidados.....	6.219
Obligaciones reconocidas.....	<5.721>
Anulación de ingresos cerrados.....	<2>
Resultado presupuestario	496

4. REMANENTE DE TESORERÍA: VARIACIÓN	Miles euros
Remanente de tesorería a 31.12.04.....	611
+ Resultado presupuestario.....	496
Remanente de tesorería a 31.12.05	1.107

5. REMANENTE DE TESORERÍA	Miles euros
Tesorería.....	1.507
Deudores del presupuesto.....	16
Acreedores del presupuesto.....	(75)
Deudores extrapresupuestarios.....	0
Acreedores extrapresupuestarios.....	(341)
Remanente de tesorería a 31.12.05	1.107
RT afectado a inversiones.....	175
RT de uso general.....	932



6. BALANCE DE SITUACIÓN a 31 de diciembre de 2005

Miles euros

ACTIVO	Dic. 05	Dic. 04	PASIVO	Dic. 05	Dic. 04
INMOV. MATERIAL E INMAT.	3.038	3.208	FONDOS PROPIOS	4.024	3.710
Maquinaria, instalaciones y utillaje	3.118	3.118	Patrimonio.....	3.710	3.587
Instalaciones en curso	0	0	Rtdo. patrimonial del ejercicio.....	314	123
Material de transporte	219	219			
Mobiliario	360	341			
Equipos de oficina	60	71	INGRESOS DIFERIDOS		
Equipos informáticos	370	417	Transferencias de capital.....	153	1.194
Inmovilizado inmaterial.....	28	28			
- Amortización acumulada.	(1.117)	(986)			
DEUDORES	70	59	ACREEDORES	416	416
Presupuesto corriente	16	13	Presupuesto corriente	75	89
Presupuestos cerrados	0	0	Presupuestos cerrados	0	0
Extrapresupuestarios.....	0	3	EE.PP. acreedoras.....	337	323
Deudores por préstamos....	54	43	No presupuestarios	4	4
TESORERÍA					
Bancos.....	1.507	1.012			
Activo	4.615	4.279	Pasivo	4.615	4.279

7. CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS del ejercicio 2004

Miles euros

GASTOS	Año 05	Año 04	INGRESOS	Año 05	Año 04
Gastos de personal	4.741	4.558	Transf. corrientes CAPV	6.011	5.085
Arrendamientos.....	180	242	Transf. de capital CAPV (ajuste) ..	111	1.041
Reparaciones y conservación	88	73	Intereses	38	32
Servic. profs. independientes.	22	88	Remanente Tesorería	7	0
Primas de seguros.....	26	35			
Relaciones públicas y protocol.	33	24			
Suministros.....	37	32			
Material de oficina.....	35	59			
Libros y publicaciones	26	24			
Limpieza y aseo	129	111			
Seguridad	1	2			
Locomoción y gastos estancia	92	112			
Comunicaciones	51	60			
Material informático	18	24			
Revista Auditoría Pública....	5	5			
Reuniones, conf. y cursos...	47	62			
Serv. otras administraciones	9	0			
Serv. de archivo	0	31			
Otros servicios	22	28			
Tributos	2	2			
Transf. Instituciones sin fines lucro	6	2			
Dotaciones amortización....	231	208			
T. Capital ejs. Anteriores(criterio)	0	0			
Anulación ingresos ej. Cerrados	2	0			
Pérdidas enaj. inm.	50	255			
Reguralización prestamos ..	0	(2)			
Gastos	5.853	6.035	Ingresos	6.167	6.188
			Resultado patrimonial	314	2123



8. INMOVILIZADO

Miles euros

	___Dic. 04___		___Año___			___Dic. 05___			
	Bruto Amort.	Neto	Nuevo	Bajas Amort.	Bruto Amort.	Neto			
Instalaciones	3.118	(104)	3.014	0	0	156	3.118	(260)	2.858
Elementos de transporte .	219	(209)	10	0	0	5	219	(214)	5
Mobiliario	341	(260)	82	19	0	12	160	(272)	5
Equipos de oficina.....	71	(67)	4	0	(11)	4	60	(60)	0
Equipos informáticos.....	418	(319)	99	46	(89)	53	371	(283)	88
Inmovilizado inmaterial ...	27	(27)	0	47	0	0	27	(27)	0
Total	4.194	(986)	3.209	111	(100)	230	4.155	(1.116)	3.039

9. PLANTILLA PRESUPUESTARIA

Personas

	___Dic. 04___		___Variación___		___Dic. 05___	
	Dotación	Real			Dotación	Real
Altos cargos.....	8	8	-	-	8	8
Asesores auditoria.....	8	8	-	-	8	8
Secretarias (eventual)	2	2	-	-	2	2
Audidores.....	14	14	-	-	14	14
Audidores adjuntos.....	18	16	6	5	24	21
Audidores adjuntos "B"	6	6	(6)	(6)	0	0
Letrados	5	5	1	-	6	5
Tco Informático.....	1	1	-	-	1	1
Técnico contabilidad.	1	1	-	-	1	1
Traductor.....	1	1	-	-	1	1
Administrativos	10	1		9	10	10
Auxiliar de informática	1	1	-	-	1	1
Auxiliares administrativos ...	10(*)	10	(6)	(9)	4(*)	1
Subalternos y chóferes	3	3	-	-	3	3
	88	77	-	-	83	76

(*) 9 plazas a amortizar dic. 04
3 plazas a amortizar dic. 05

10. MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Miles euros

Durante el ejercicio 2005 se han producido modificaciones que afectan al presupuesto por importe de 19 miles de euros, consecuencia de las obligaciones derivadas de las aportaciones a Itzarri E.P.S.V.

11. NOTAS A LAS CUENTAS ANUALES

- El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas/Herri-Kontuen Euskal Epaitegia se regula por la Ley 1/88 del Parlamento Vasco, y es el máximo órgano fiscalizador de la actividad del sector público de la Comunidad Autónoma Vasca.
- El TVCP sigue los procedimientos de contabilidad establecidos por la Ley 31/83 de Régimen Presupuestario de Euskadi para los órganos de la CAV.
- El TVCP ha modificado en 2001 el criterio contable de imputación en el PCP de las transferencias de capital recibidas, registrándolas como ingresos cuando se realiza la inversión que financian.



VIII. INFORMACIÓN DE GESTIÓN AÑO 2005

VIII.1 EVOLUCIÓN HORAS

El destino de las horas de trabajo del personal al servicio del TVCP/HKEE en 2005 ha sido el siguiente:

EVOLUCIÓN HORAS	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	%
Proyectos de fiscalización	42.979	44.200	41.068	37.795	49.459	46.286	46.540	51
Servicios Generales	29.381	27.661	29.355	24.409	18.973	19.930	19.024	22
Horas no imputables a								
Proyectos de fiscalización	3.595	2.885	3.641	6.001	3.164	4.456	5.822	5
Viajes.....	3.337	3.608	3.275	3.815	3.897	4.024	3.595	4
Euskera.....	2.583	2.632	3.235	5.141	4.733	4.103	3.416	4
Formación	3.104	1.351	699	1.118	1.732	1.306	1.112	1
Baja	4.123	6.978	2.110	4.128	6.910	7.637	7.459	8
Varios.....	7.174	5.465	6.625	3.648	1.822	2.155	1.857	3
Permisos retribuidos.....	(1)	(1)	(1)	(1)	1.313	1.441	2.146	2
TOTAL	96.276	94.780	90.008	86.055	92.003	91.338	90.971	100

(1) Horas incluidas en varios.

El número de horas destinado a proyectos, que suponen el 51% del total de las horas trabajadas, habiéndose mantenido estables con respecto al ejercicio anterior.

Las horas de servicios generales incluyen las horas del personal que no realiza labores de fiscalización (auxiliares administrativos, administrativos, traductora, técnico de contabilidad, informáticos, ordenanza y conductores).

Las horas de viaje incurridas dependen de la ubicación de las entidades cuya fiscalización se ha programado en cada ejercicio, habiéndose reducido un 11% sobre las incurridas en el año anterior.

Las horas no imputables a proyectos de fiscalización, son horas trabajadas en la realización de trabajos, análisis y estudios, informes jurídicos etc. que no corresponden a un proyecto concreto de fiscalización integrado en el programa de trabajo de cada año. Se han reducido un 5% con respecto a las horas incurridas en el ejercicio anterior.

Las horas de baja corresponden a situaciones de IT y a bajas por permisos de maternidad. Estas últimas han supuesto 1.967 horas del total de 7.637 horas incurridas en este epígrafe.



Las horas dedicadas a permisos retribuidos se han incrementado un 49% con respecto al ejercicio anterior y corresponden fundamentalmente a permisos para acudir a consultas médicas, y horas concedidas en aplicación del Acuerdo Regulador de las Condiciones de Trabajo para el cuidado de familiares con enfermedades graves.

La evolución de las horas realizadas en los informes recurrentes, teniendo en cuenta las horas reales de los informes relativos a las cuentas de los ejercicios 1998-2003 y las presupuestadas para el ejercicio 2004, son las siguientes:

EVOLUCIÓN HORAS	EJERCICIO FISCALIZADO						
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Administración General CAE	3.136	4.926	5.308	7.986	5.329	5.271	5.155
Admon Institucional de laCAE (*)..	-	-	-	-	-	2.950	3.868
Osakidetza.....	3.964	3.449	3.910	2.364	858	-	-
Diputación Foral de Alava	2.912	1.980	1.936	3.333	4.020	4.224	3.300
Diputación Foral de Bizkaia	5.025	4.373	3.630	5.019	4.793	5.067	4.800
Diputación Foral de Gipuzkoa	2.477	2.864	3.402	3.557	3.331	3.563	4.000
Diagnóstico Ayuntamientos.....	3.020	2.443	3.511	2.548	1.055	1.167	1.200
Universidad del País Vasco	(1)	2.775	851	2.333	1.326	2.935	-

(*) Horas presupuestadas. Para el ejercicio 2003, el alcance del trabajo se refiere a los Organismos Autónomos, el 2004, incluye además sociedades públicas y entes, fundaciones y Osakidetza.

(1) Horas correspondientes al informe de fiscalización 1998-1999, incluidas en 1999.

La variación de las horas incurridas en los trabajos recurrentes tiene relación con la inclusión en los informes de trabajos específicos, y se mantienen estables.